

V Luxemburgu 15. októbra 2018
(OR. fr)

12759/18

COAFR 248
CFSP/PESC 918
CSDP/PSDC 554
POLMIL 160
CIVCOM 201
COHAFA 77
COHOM 118

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Predmet:	Stredoafrická republika – závery Rady (15. októbra 2018)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o Stredoafrickej republike prijaté na 3 643. zasadnutí Rady 15. októbra 2018.

Záver Rady o Stredoafrickej republike

1. Situácia v Stredoafrickej republike (SAR) je naďalej veľmi nestabilná a EÚ sa naďalej angažuje po boku tejto krajiny. Dva roky po medzinárodnej konferencii darcov v Bruseli Európska únia (EÚ) podčiarkuje, že musí pokračovať vo svojej činnosti prostredníctvom rôznych nástrojov, aby Stredoafrickej republike pomohla vrátiť sa na cestu stability, mieru a rozvoja a aby uspokojila túžbu po trvalom mieri a zmierení všetkých obyvateľov Stredoafrickej republiky.
2. Súčasťou nášho plánu je aj naďalej konsolidácia demokratických inštitúcií a reforma sektora bezpečnosti, boj proti beztretnosti a výkon spravodlivosti v prechodnom období, obnova právneho štátu a sociálnej súdržnosti, správa vecí verejných, poskytovanie základných služieb, opätovné naštartovanie hospodárstva, ako aj zákonné a udržateľné využívanie prírodných zdrojov. EÚ víta úsilie prezidenta Touadéru a jeho vlády v uvedených oblastiach a nabáda ich, aby v tomto smere pokračovali s ešte väčším odhodlaním.

3. EÚ opakuje, že podporuje Africkú iniciatívu za mier a zmierenie pod záštitou Africkej únie a Spoločenstva štátov strednej Afriky za účasti Angoly, Kamerunu, Konga, Gabonu, Sudánu a Čadu, ktorá má pod vedením prezidenta Touadéru za cieľ dosiahnuť dohodu o mieri a zmierení, vytvoriť podmienky pre úplné odzbrojenie ozbrojených skupín a posilniť štátnu moc, a to pri zachovaní jednoty a celistvosti SAR. EÚ zdôrazňuje potrebu dosiahnuť rýchly pokrok v ďalších fázach tohto procesu mieru a zmierenia. Takisto pripomína význam inkluzívneho zapojenia všetkých inštitúcií a všetkých aktérov stredoafrickej spoločnosti vrátane žien, mladých ľudí a občianskej spoločnosti v záujme podpory trvalého zmierenia v krajine. EÚ vyzýva všetkých medzinárodných aktérov, a najmä tých, ktorí sa angažujú v SAR, aby poskytovali podporu výlučne činnosti vlády a Africkej iniciatívy, a to koordinovane a úplne transparentne.
4. EÚ víta súdne konania, ktoré sa začali na trestnom súde v Bangui, a postupné sfunkčnenie Špecializovaného trestného súdu, pričom dúfa, že čoskoro prejednávať prvé obžaloby. Je to zásadný krok v boji proti beztrestnosti a EÚ bude túto iniciatívu naďalej podporovať. Zároveň je potrebné dosiahnuť pokrok vo výkone spravodlivosti v prechodnom období zriadením komisie pre pravdu, spravodlivosť, zmierenie a nápravu, ktorá musí byť súčasťou mierového procesu v záujme zaručenia zmierenia. EÚ tiež vyzýva na plné zapojenie civilného obyvateľstva do úsilia o dosiahnutie mieru a zmierenia, aby sa uspokojili konkrétne očakávania Stredoafričanov.

5. EÚ víta angažovanosť viacrozmernej integrovanej stabilizačnej misie Organizácie Spojených národov v Stredoafrickej republike (MINUSCA), najmä pokiaľ ide o podporu stredoafrických orgánov pri riadení reformy sektora bezpečnosti a ich podporu pri obnove štátnej moci, ako aj o podporu boja proti beztretnosti aj prostredníctvom sfunkčnenia Špecializovaného trestného súdu. EÚ víta aj ochotu Bezpečnostnej rady zvážiť, či je vhodné podporiť postupné a kontrolované opätovne nasadenie bezpečnostných síl. EÚ opätovne zdôrazňuje, že podporuje misiu MINUSCA a jej posilnenie; od všetkých aktérov pôsobiacich v záujme stabilizácie Stredoafrickej republiky očakáva úzku koordináciu ich činností.
6. EÚ bude naďalej koordinovať svoju činnosť s Organizáciou Spojených národov, Africkou úniou a inými medzinárodnými partnermi. V tejto súvislosti je pripravená vypracovať s OSN a Africkou úniou spoločný rámec angažovanosti v Stredoafrickej republike.
7. V rámci integrovaného prístupu EÚ v SAR a s cieľom prispieť k reforme stredoafrických ozbrojených síl (FACA) Rada v júli schválila predĺženie mandátu misie EUTM RCA do septembra 2020. Rada víta úspech, ktorý priniesol výcvik tretieho práporu FACA zo strany misie EUTM, ako význam práce EÚ v záujme podpory FACA. Podčiarkuje vedúcu úlohu misie EUTM pri výcviku FACA a potrebu toho, aby táto misia mohla pracovať s FACA bez prekážok s cieľom plniť si svoj mandát. Napokon pripomína význam činnosti EUTM z hľadiska uľahčenia opätovného nasadenia FACA a vykonávania národného plánu obrany v meste Bouar. Je to prioritá, ktorá sa musí zrealizovať čo najskôr s prihliadnutím na bezpečnostnú situáciu na mieste.

8. Rada zdôrazňuje, že bezpečnostná situácia vrátane hybridných hrozieb potvrdzuje potrebu pokračovať v posilňovaní FACA, a víta žiadosť o dodatočnú pomoc v prospech stredoafrických síl vnútornej bezpečnosti, ktorú stredoafrické orgány adresovali EÚ. Uznáva, že na túto žiadosť je vhodné odpovedať prostredníctvom civilnej angažovanosti, ktorá zodpovedá vážnosti situácie. Vyzýva Európsku službu pre vonkajšiu činnosť, aby pokračovala v práci na operačnom plánovaní, aby sa v rámci misie EUTM RCA mohol čo najskôr zrealizovať a zaviesť osobitný pilier pre interoperabilitu, ktorý bude zodpovedný za strategické poradenstvo v tejto oblasti. Rada ďalej uznáva, že, ako sa zdôraznilo aj v rámci strategického preskúmania misie EUTM RCA, je vhodné pokračovať v úvahách o potrebe posilniť činnosť EÚ vo vzťahu k silám vnútornej bezpečnosti prostredníctvom osobitnej civilnej akcie SBOP. Rada sa k tejto otázke vráti v lete 2019 na základe návrhov ESVČ, pričom zohľadní prvé výsledky piliera pre interoperabilitu a strategického preskúmania misie EUTM RCA. Rada víta spustenie projektov posilnenia stredoafrických síl zo strany EÚ v rámci európskej iniciatívy na budovanie kapacít na podporu bezpečnosti a rozvoja (CBSD); mali by sa nájsť ďalšie možnosti financovania, aby sa uspokojili niektoré potreby v oblasti vybavenia a infraštruktúry, ktoré vyplynú z poskytovania výcviku. Rada napokon potvrdzuje, že v záujme komplementárnosti je potrebné koordinovať všetky činnosti, ktoré sa týkajú podpory stredoafrických bezpečnostných síl, s medzinárodným spoločenstvom, najmä misiou MINUSCA v súvislosti s reformou sektora bezpečnosti.

9. EÚ naďalej znepokojuje humanitárna situácia v SAR, najmä pokiaľ ide o vysídlené alebo izolované obyvateľstvo, ženy a deti, ktoré sú hlavnými obeťami krízy a trpia neistotou a násilím. EÚ zdôrazňuje, že v reakcii na naliehavú humanitárnu situáciu sa musí zmobilizovať medzinárodné spoločenstvo, a pripomína, že sama sa naďalej angažuje a vykonáva neutrálnu a nestrannú humanitárnu činnosť. Vyzýva všetky strany, aby humanitárnym organizáciám a ich personálu zabezpečili bezpečný, včasný a nehatený prístup do všetkých zón, plne pri tom rešpektovali základné zásady Organizácie spojených národov týkajúce sa humanitárnej pomoci a medzinárodného humanitárneho práva, s cieľom umožniť poskytovanie humanitárnej pomoci najzraniteľnejším skupinám obyvateľstva. EÚ vyzýva na plné dodržiavanie ľudských práv a apeluje na vládu Stredoafrickej republiky, aby systematicky odsudzovala útoky na humanitárnych pracovníkov.

EÚ tiež zdôrazňuje, že stredoafrickým utečencom v susedných krajinách je potrebné poskytovať primeranú pomoc zodpovedajúcu ich dlhodobému vysídleniu, ako aj podporovať hostiteľské komunity, ktoré sa ich ujali.

10. EÚ pripomína, že od začiatku krízy sa neustále angažuje prostredníctvom fondu Bêkou v posilňovaní odolnosti obyvateľstva a stredoafrického štátu v úplnom súlade s prístupom, ktorý spája obnovu s rozvojom (LRRD), a s prepojením medzi humanitárnou oblasťou a rozvojom. Radu teší pokrok, ktorý sa vďaka fondu Bêkou podarilo dosiahnuť pri obnove SAR, a vyzýva na úvahy o jeho budúcnosti.

11. EÚ vyzýva medzinárodné spoločenstvo, aby poskytlo dodatočnú podporu, a to aj pre najzraniteľnejšie skupiny obyvateľstva, najmä s cieľom posilniť ich odolnosť a čo najrýchlejšie obnoviť rozvojové projekty, od ktorých závisí budúcnosť krajiny, vrátane projektov s rýchlym účinkom. V tejto súvislosti je na rozvoj krajiny naďalej nevyhnutná podpora mobilizácie vlastných fiškálnych zdrojov SAR a pokračovanie medzinárodnej a európskej rozpočtovej podpory. EÚ sa naďalej výrazne angažuje v SAR, pričom na obdobie rokov 2017 až 2020 počíta s rozpočtom 487 miliónov EUR.
-